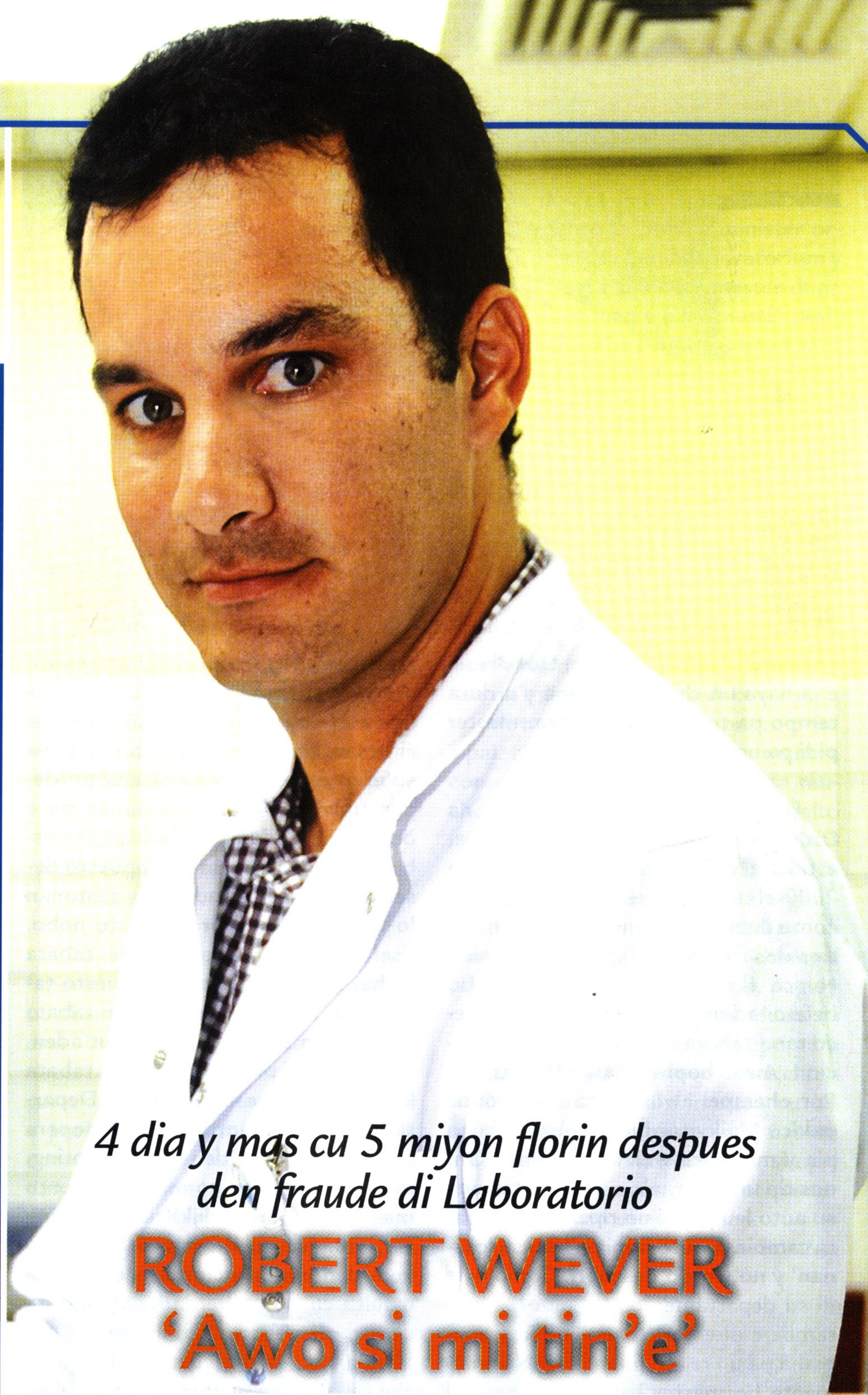
entrevista

Robert Wever

Te awor akinan mas of menos 5.821.455, 89 dollar ta loke ministerio publico ta sospecha cu a wordo malversa na Landslaboratorium di Aruba. Pero no ta descarta cu e suma lo por ta mas grandi. Como cu hopi tempo a pasa, ta casi imposibel pa saca afo cuanto placa exactamente a desparece. Esei ta locual e persona cu a descubri un di e caso di fraude mas grandi den gobierno te awo ta pensa : Robert Wever (38). Solamente cuatro dia a tuma Wever pa descubri e fraude. Mientras cu di añanan nobenta ta pensa cu placa lo a wordo malversa, pa hopi tempo tambe rumornan tabata circula cu e sospechoso principal, Maiky Farro, lo ta involvi den 'cosnan scur'. Centrale Accountantsdienst (CAD), cu den 2004 a haci un investigacion *(Florin : cu a resulta den un rapport cu a sali den 2006 y awo ta hopi comenta)* tampoco a descubri e malversacion di miyones.



4 dia y mas cu 5 miyon florin despues den fraude di Laboratorio

ROBERT WEVER 'Awo si mi tin'e'

'Mi no por bisa pakico esaki a dura asina tanto. Tampoco pakico CAD no a descubri e fraude pero di otro banda, bo mester sa hopi detayes pa ripara kico a bai robes'.

Tabata riba e diahuebs di 29 di november 2007 cu Wever a informa e departamento di Salubridad y e minister responsabel di e fraude. **M'a bisa: awo si mi tin'e. E siguiente dia, diabierna, m'a haci un afspraak cune (Maiky Farro), pa bisa cu un 'dienst ontzegging' ta na caminda. El a bisa cu e sa cu el a haci algun fout. M'a bisa, wel mi ta kere cu e ta mas cu esei. Despues el a cuminsa yora y bisa cu e no por yuda y m'a dicidi di stop e conversacion eynan mes y bise cu lo ta miho e bai cas. Pero despues nos a haya sa cu e no a bai cas. El a bai straight aeropuerto pa tuma un avion pa Merca.** E dia ey Wever no por a duna keho. Polis a bis'e pa



bin bek dialuna otro siman. **Dor di esei e la haya un chens pa scapa y a dura tempo pa trec'e bek pasobra mester pidi pa un extradishon.**

For di 1994 Wever ta traha na Landslaboratorium. E prome seis aña, e tabata na Hulanda pa studia y na 2000 el a bolbe bek y cuminsa traha como director interino y hefe di un di e tres departamento (klinische chemie). Nunca el a sospecha cu Farro como hefe di administracion y tambe su secretaria tabata involvi den e malversacion. **Awor hopi cos a keda mas cla. Por ehempel awor mi ta compronde pakico Maiky tur biaha tabata bin na pia y mi nunca wak'e core auto. Ora nos tin un afspraak, e tabata staciona su auto leu pa mi no ripara cu e tabata cambia di auto hopi pa haci su 'cosnan' y no wordo descubri.** Como hefe di su departamento el a pidi Maiky y tambe e director Ruben Franken hopi biaha pa un relato financiero. **Normalmente bo mester haya como hefe di departamento relatonan periodico di bo presupuesto y esei nos no tabata haya pa motibo cu Maiky y Ruben ta bisa nos cu Departamento di Finanzas no tabata coopera y cu nan no kier duna e overzichten. Awor despues nos ta realisa cu esey tabata un 'dekmantel'.** Wever a haya sa cu Farro y Franken no tabata papia e berdad. Berdad tabata cu nan si tabata haye e overzichten pero tabata keda cu nan. **Landslaboratorium tin un relato annual,** Wever ta splica, **pero e rapport ta concentra riba e produccion; dus por ehempel e rapport tabata indica cuanto patienten cu HIV, cuanto testnan etc. tabatin den un aña. Pero e cifranan financiero mes no a haya suficiente atencion.** Cada aña tur departamento di gobierno tambe tin e obligacion di duna un 'wenselijkheidsbegroting'. **Esei ta un presupuesto desea, dus kico e entradanan y gastonan lo ta pa e aña di presupuesto nobo. Esei Maiky y Ruben tambe tabata traha, nan so. Ora e presupuesto tabata cla, ami y e otro hefenan tabata hay'e, pero sin duna nos imput aden. Ora nos haci pregunta, ambos tabata keda ripiti e mesun storia cu Departamento di Finanzas no ta coopera y nan kier corta den nos begroting, dus pesei mester pone 10 porciento mas den e wenselijkheidsbegroting etc, etc. Na un momento bo ta bai kere den e storia cu mas despues ta resulta cu no ta berdad.** Manera ta conoci, den e caso aki, ministerio publico a laga detene cuatro persona inclui Farro. Recientemente nan tambe a cuestiona un complice na Merca cu ta traha hunto cu Farro den e varios compania cu el a lanta na Miami pa haci e ordo y facturnan falso. Pero e rol di e director Franken husticia no a menciona y Wever tampoco kier bisa algo di dje. Franken awor ta traha atrobe despues di keda for di november aña pasa na cas cu AO.

Bo no ta kere cu ta straño cu e ta traha atrobe ? Como director e tabata y ta responsabel pa entre otro e finanzas y normalmente un caso asina, di miyones di malverscion, no ta suficiente pa esun responsabel tuma of haya su retiro?

Mi no ta bai comenta rib'esei. Bo mester puntra esei na e minister. Tambe e caso ainda mester bai corte y mi ta kere cu ora ei (na september e ta bai dialanti corte) cos lo bira mas cla. Mi ta spere si cu e posicion di director lo wordo habri despues cu nos ta privatisa.

Despues di haya facturanan cu no tabata existi, lusnan a cuminsa sende'

Na 2006 mi tabata den un comicion cu tin como tarea pa conseha e minister con bo por privatisa e departmento den miho forma. A base di conversacionnan entre otro cu AZV, a scohe pa puramente bai over na un Overheids nv. **Pa tene realmente gobierno mas leu posibel. AZV, cu ta nos mayor fuente di entrada, a pone cierto condicion, entre otro cu mester tin un analisis di kostprijs. E analisis tabata masha facil; bo tin bo cantidad di testnan, esei bo sa y bo ta djis laga bo computer despues conta cuanto produccion bo a draai. Dus tanto suco, tanto na paptest, tanto kweken y cuanto ta bo gastonan. Departamento di Finazas tin e overzicht di cuanto placa ba saca y despues bo ta bai busca facturnan bek. Einan cos a bai robes. Nos a bai administratie y nos a por cover solamente 30 porciento di e uitgavenan den 2006** *(Florin : Na florin ta 1,9 miyion florin so di e 6,5 miyion di e uitgaven tabata pa bedrijfsbenodigdheden)* **Despues nos a bai directamenta na Finanzas y a base di informacionnan cu nos a haya di CAD tocante di nos grootboek y tur nos facturanan cu nos a pidi bek, nos a cuminsa wak factura straño y cos a pega atrobe. Mi a haya hasta facturanan di compania cu no ta existi, y aki tambe, tur luz a cuminsa cende.** Un di e companianan tabata Labcare. Wever a cuminsa search riba e website di e Camber di Commercio di Florida y immediamente descubri cu e compania tabata riba nomber di Maiky Farro. **For di momento ei mi a haya sa con el a hacie.**

Cuanto placa a desaparece, no ta facil pa bisa. **E sospechosonan a cambia modus operandus varios biaha.**

Mi ta spera si cu esaki sali na cla den e investigacion riba cuanto placa a desparece precisamente. Awo Robert Wever ta bisa cu ta purbando di haya un balans den entradadanan y gastonan. **Te cu cuminsamento di aña aki, si bo a puntrami si nos ta failliet, mi bisabo cu nos lo tin problema pa cubri nos gastonan a base di nos entradadnan. Mientrastanto, mitar di aña a pasa y nos gastonan ta substancial menos compara cu loke por a predica a base di 2006/2007. A base di e cifranan bo por tambe ripara cuanto placa, hopi, a bai den man robes.**

'E burocracia den gobierno ta e estorbo mas grandi pa nos'

Durante e investigacion di CAD den 2004 niun hende a bisa cu tabatin algo straño. Den e rapport no a mustra cu tabatin un fraude andando. **Si nan a mustra cu den diferente caminda, mester mehora. Por ehempel cu nos mester tene nos mes mas na e reglanan di e Comptabiliteitsverordening. Pero pa nos como laboratorio ta hopi dificil.** Esaki ta e motibo pa privatisa e Landslaboratorium ?

Si. Motibo mas principal pa tene gobierno mas leu ta e burocracia cu tin den gobierno. Pa nos, e ta un estorbo basta grandi. Por ehempel si bo wak nos bestellingen, casi nos no por cumpli cu e Comptabiliteitsverordening. Bo mester un inkooporder pa bestel etc., e procedura ta largo y lastimamente, e cuido medico no ta traha asina. Cuido medico ta traha 24 ora pa dia continuamente y nos trabou no ta asina predecibel manera cu nos mes kier. Pues e comptabiliteitsverordening ta un motibo pa bira un 'overheids nv', pero na otro banda tambe tin e burocracia. E decisionnan cu lo wordo tuma di Departamento di Salubridad c.q. e minister, ta tuma tog mucho tempo. Mucho tempo pa un organisacion cu realmente tin cu brinda cuido medico na pueblo di Aruba y mesun tempo competi cu sector priva cu si por tuma decisionnan basta lihe. Mientrastanto nos ta mara tambe na decision di gobierno cu ta contro nos, por ehempel e personeelsstop.

E ta un hecho si cu hopi biaha ora un compania keda privatisa, por pasa cu e servicio por bira mas caro y ta cuminsa preocupa cu e calidad di servicio tambe ta bay abou. Riba esaki, Wever tin su opinion; **Mi ta kere cu eseinan ta wordo basta bon cubri dor di AZV. Paso nos mester sera un contract cu AZV y AZV ta basta limita den su finanza, e ta hacie mas caro pero mas entrada pa nos no ta bai djis asina. AZV ta limita su mes den esei basta bon pa evita cu nos gastonan ta bai subi. Di otro banda mi ta realisa cu calidad ta berdad un factor. Masha aña caba nos ta bezig pa un programa pa accreditacion a base di un ISO norma pa laboratorio. Nos ta bezig awo ta autorisa pa norma di Hulandes a base di e ISO ei. Cuminsamento di otro aña nos ta spera e keda cla cu esei.** *(Florin : Na Aruba, Laboratorio Familiar ta e unico cu tin tal acreditacion)*

'Nos por haci e trabou cu 15 persona menos'

Awor cu e caso di fraude di nos laboratorio ta un hecho, e ta casi imposibel pa no puntra nos mes con esaki lo bay afecta e privatisacion di e departamento aki cu tin drenta na vigor dia prome di januari 2009. **Pa nos e problema di e fraude ta patras di nos. Naturalmente e caso mester bai den corte ainda pero mi ta contento di wak awo cu nos 'huishoudboekje' ta miho y esei ta sostene e idea cu nos por opera pa menos placa. Solamento dos cos mester wordo regla awo pa nos ta independiente. Un ta cu parlamento ta duna e minister orden pa privatisa Landslaboratorium y a base di esei e minister mester duna su documentonan y e ley mester wordo traha. Tambe e modelo financiero y personel mester wordo integra. Di dos ta cu AZV mester pa bai acuerdo cu e kostprijsmodel pa nos sera un contract di cuido. Un di e tareanan di AZV poni riba nos ta pa baha e gastonan di e.o. personeel. Nos mes a calcula cu nos por haci e trabou cu 15 persona menos.**

Tin un les cu por signa di e caso di malversacion aki ?

Gobierno mester siña cu e mester usa un miho mecanismo di control.

Mi ta kere cu esei ta e punto principal. Nos mester realisa cu e manera con e fraude aki a tuma luga, ta mucho detaya pa un organo asina halto manera Algemene Rekenkamer y CAD por ripara kico ta bai robes. Mi ta kere cu mester control den e organisation mes, dus entre otro haci uso di functiescheiding. Farro por ehempel tabatin e autoridad pa bestel, paga y controla e begroting. Tur hende sa cu esei no ta un bon manera pa opera bo finanzas. Un otro cos ta e overzichten di Departamento di Finanzas cu bo mester contrala debidamente. Esei ta mecanismonan relativamente simpel y manera masha transparente pa tur hende haci uso di nan. F

Potret : Luis Mejia

